

"LE MADAWASKA"
Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS
CANADA
Un an, \$1.00
Six mois, \$0.50

Payable strictement d'avance
ETRANGER
Un an, \$1.50
Six mois, \$0.75

TARIF DES ANNONCES
Annonces légales, première insertion, la ligne... 10 cts
par insertion subséquente, la ligne... 5 cts
Annonces, (à vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts
par insertion subséquente... 25 cts
Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts
Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc., par chaque insertion... 25 cts
Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Mme Déuis Albert, de St-Hilaire était en visite chez son beau-frère M. Victor Albert.

Mme Isaie Dubé de Ste-Luce, P. Q. était ces jours passés en visite chez des amis.

Madame George Topping, de Fraserville, était ces jours passés en visite chez son fils, M. A. Topping.

M. et Mme Luder Raymond de cette ville étaient en promenade à St-Pacôme dans la famille de Mde Raymond et sont revenus mardi soir.

M. Honoré Collin de St-Hilaire qui est à l'hôpital depuis quelques jours va très bien et sera bientôt en état de retourner chez elle.

Le temps est au doux et les chemins sont à la glace. Nos cultivateurs se profitent pour faire leur schatoyage.

M. et Mme Fred B. Albert de St-Hilaire étaient en ville mercredi dernier.

Mde Bossé des concessions de St-Jacques qui est très dangereusement malade semble cependant prendre un léger mieux.

Nous sommes heureux d'apprendre que les nombreux malades dans la famille de M. J. Groudin de St-Jacques prennent un mieux sensible.

Les journaux annonçaient que le 105e bataillon Acadien allait être "drafté". Nous ignorons si la rumeur est fondée et nous espérons sincèrement qu'elle est fautive.

Il manque encore quelques centaines d'hommes pour couvrir les vides du bataillon acadien. Allons-nous laisser partir le bataillon sans que les cadres soient remplis ?

On dit que notre conseil de ville est enclenché du contrat qu'il a conclu avec le Transcontinental. Nous avouons qu'il y a de quoi.

Nous attendons prochainement le retour de M. le curé, mais on nous apprend que, quoique beaucoup mieux M. le curé ne pourra pas encore reprendre charge de sa paroisse.

Mde N. Fortier de Québec est en visite chez sa fille Mde A. M. Sormany.

Le Rév. Père Girard qui remplace M. le curé a annoncé dimanche dernier qu'il va s'occuper de placer dans l'église un nouveau système de chauffage. Ce n'est pas sans besoin.

Mde Archie St-Onge de cette ville est actuellement à l'hôtel Dieu de St-Basile.

Nous lui souhaitons un prompt retour à la santé.

Parmi les naissances de ces jours derniers on signale chez M. et Mme Frank Picard, chez Fred Lagassé (fils) à Edmundston.

Chez M. et Mme Laurent Dufour chez M. et Mme Thommy Groudin de St-Jacques.

M. Chas Bossé de St-Jacques qui a été transporté à l'hôpital dangereusement malade prend un peu de mieux.

Le plus vieil Indien

Ga-be-nah-ouar-yang, c'est-à-dire Flèche Rapide, un chef des Indiens Chippewa, est aujourd'hui, très probablement l'homme le plus vieux de l'Amérique du nord. Il a cent vingt-huit ans.

Des fonctionnaires du gouvernement fédéral des États-Unis qui avaient chargés de faire une enquête au sujet de son âge véritable ont pu s'assurer que, il y a cent ans environ, il servait de guide à des traitants à la recherche de fourrures. Flèche Rapide assure lui-même avoir vu cent vingt-huit étés.

Né sur les rives du lac Winnabigashish, situé au nord-ouest du Minnesota, il est devenu chef de sa tribu à la mort de son père et le titre de Ga-be-nah-ouar-yang lui a été donné à cause de son adresse au tir à l'arc.

Dans sa jeunesse il devait avoir au moins six pieds mais l'âge l'a considérablement ratatiné. Cependant il a conservé une grande lucidité remarquable.

Il n'est pas toujours très communicatif, mais quand il se décide à parler il raconte d'une voix lente et monotone une foule d'aventures palpitantes d'intérêt qui lui sont arrivées. Il avait onze ans lors de la mort de Washington et vingt et un ans à la naissance de Lincoln.

Etant jeune, il fit la connaissance de commerçants de fourrures blancs qui le traitèrent, ainsi que sa tribu, avec bonté, et il en a conçu pour la race blanche une amitié qui ne s'est jamais démentie. Pendant un demi-siècle il a beaucoup contribué à la pacification des Indiens qui se révoltaient et a sauvé la vie à un grand nombre de colons. Il y a quelques années encore il a travaillé avec énergie et succès afin de faire cesser les dépradations de certains Indiens et empêcher un massacre projeté d'Américains.

On a en vain essayé, l'année dernière, de le faire figurer à l'exposition de San Francisco en lui offrant tout le confort possible pendant son voyage, mais il n'a même pas voulu prendre en considération les belles propositions qui étaient faites.

Flèche Rapide d'ailleurs, déteste les villes et la foule, et quand il s'absente de sa case, sise sur le bord du lac Cass, c'est pour aller chercher du tabac et de l'eau de feu qu'il apprécie beaucoup comme tous les Indiens. Dans le but de se procurer un simple verre de whiskey il a donné jadis un calumet de pierre, sculpté avec art qui lui servait depuis plus d'un demi-siècle.

En 1914, il a fait un voyage à Minneapolis et St Paul. La vue des tramways électriques et des automobiles l'a émerveillé, les ascenseurs l'ont épouvanté. Il occupait une grande et confortable chambre dans l'un des meilleurs hôtels de Saint-Paul, mais il ne put se décider à se mettre au lit. Il

Le Doigt de la Femme

Dieu prit sa plus molle argile Et son plus pur kaolin, Et fit un bijou fragile, Mystérieux et calin. Il fit le doigt de la femme, Chef-d'œuvre auguste et charmant, Ce doigt fait pour toucher l'âme Et montrer le firmament. Il mit dans ce doigt le reste De la leur qu'il venait D'employer au front céleste De l'heure où l'aurore naît. Il y mit l'ombre du voile, Le tremblement du berceau, Quelque chose de l'étoile, Quelque chose de l'oiseau. Le père qui nous engendra Fit ce doigt mêlé d'azur, Très fort pour qu'il restât tendre, Très blanc pour qu'il restât pur, Et très doux, afin qu'en somme Jamais le mal n'en sortit, Et qu'il put sembler à l'homme Le doigt de Dieu, plus petit. Il en orna la main d'Eve, Cette frêle et chaste main Qui se pose comme un rosette Sur le front du jeune homme. Cette humilité humaine, Geste de l'homme incertain, Qu'on voit trembler, transparent, Sur la lampe du destin. Oh ! dans ton apothéose, Femme, ange aux regards baissés, La beauté c'est peu de chose, La grâce n'est pas assez ; Il faut aimer. Tout soupir, L'onde, la fleur, l'alcôve ; La beauté n'est qu'un sourire, Dieu qui veut qu'Eve se dressé Sur notre route chemin, Fit pour l'effleur la caresse, Pour la caresse la main, Dieu, lorsque ce doigt qu'on aime Sur l'argile fut conquis, S'applaudit car le suprême Est fier de créer l'exquis, Ayant fait ce doigt sublime, Dieu dit aux anges : "Voilà !" Puis s'endormit dans l'abîme ; Le diable alors s'éveilla. Dans l'ombre où Dieu se repose, Il vint, noir sur l'orient, Et tout au bout du doigt rose Mit un ongle en sovrain.

VICTOR HUGO.

Celui qui rompt pour une blessure d'amour-propre les liens d'une vieille affection n'a jamais aimé que lui-même. On serait bien sot de courir après lui.

Monsieur SABRE.

se coucha sur le plancher, en développant dans une convulsion, près d'une fenêtre ouverte.

Les bruits de la ville lui déplaissent souverainement et il se hâta de retourner dans sa cabane du lac Cass se promettant bien de ne jamais remettre les pieds dans une cité.

Depuis dix ans, Flèche Rapide n'a pas changé du tout au physique et son visage n'a pas vieilli. Il serait d'ailleurs difficile de placer une ride de plus sur sa figure.

Et il est probable qu'il a encore plusieurs années à vivre.

On n'aime pas ce qu'on veut ni autant qu'on veut ; il faut être attiré.

Important
Sauvez les cendres de vos poeles : cendre de bois. Elles ont de la valeur. Nos voitures iront a vos portes pour les acheter et les ramasser.
Mais il faut que les cendres soient préservées sèches. Ne les laissez pas à la pluie, car ellesperdraient de leur valeur.
Aroostook Chemical Co., Van Buren, Me.

Avis

Il a été décidé par le Général du Canada...
J. A. LEBLANC
pour l'Officier Commandant
166eme Bataillon
Acadien.

AVIS

Le Docteur Z. Véziña, dermatologue, spécialiste pour les yeux, nez, gorge et oreilles viendra à Edmundston tous les deux et quatrièmes lundis et mardis chaque mois, et se tiendra à la disposition de ceux qui voudront le consulter, du lundi midi au mardi, chez Monsieur Jos Gagné près l'Hôtel Royal.

J. A. DAIGLE
HOTELLIER
ANDERSON BUILDING, N. B.

BUANDERIE

J'informe les Dames et Messieurs qu'à partir du 15 mai je recevrai tout habit ou robe que je nettoierai et presserai de façon à ce que tout le public soit satisfait.
Ouvrage Garanti, Prix modérés.
HARRY FONG,
Edmundston.

Sheriff's Sale

NOTICE is hereby given that by virtue of an execution issued out of the Madawaska County Court in which John Wilson Lee and Frederick Wilson Lee, doing business under the firm name and style of J. W. Lee & Company are Plaintiffs and James E. Clair is Defendant, issued by J. E. Miché, Plaintiffs' Attorney, on the 10th day of September A. D. 1916, a levy having been made by me for this purpose of satisfying the said execution, there will be sold at Public Auction in front of the Court House at the town of Edmundston, in the County of Madawaska, on the ELEVENTH day of January A. D. 1917, at the hour of two o'clock in the afternoon, all the right, title and interest, claim and demand what soever either at law or in equity of the above named James

LA BANQUE PROVINCIALE

LA BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA
ouvrira prochainement
Une succursale a Bathurst, N. B.
Edifice McKenna, rue Front.

SUCCURSALES DANS LA PROVINCE :

Caraquet, M. P. E. Moreault, Gérant.
Edmundston, " L. A. Gagnon, "
Moncton, " J. E. St-André, "
St-John, " D. W. Harper, "

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage.

"Overland"
MODELE 83 - \$965.00 F.O.B. Toronto
MODELE 75 - \$850.00 F.O.B. Toronto



Éclairage électrique. Demarreur électrique. Sirène électrique. "Demontable rimes". Anti dérappants (non-skid) en arrière.
T. E. BOUDREAU,
AGENT
du Comté de Madawaska et une partie du Comté de Restigouche.
EDMUNDSTON, N. B.

Très Important
J'informe ma nombreuse clientèle et le public en général que je dois déménager mon atelier de tailleur le
1er MAI
dans la maison de JOS BERUBE, Rue de la Traversée. Porte voisine de la Pharmacie.
UNE VISITE EST SOLLICITEE
SATISFACTION GARANTIE
A DES PRIX RAISONNABLES
J. F. LEBEL,
Tailleur
Edmundston, N. B.

E. Clair, in and to—
"All that certain piece, parcel or lot of land and premises, situated, lying and being in the Parish of Clair, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, described as follows:—Beginning at a post standing at the southerly corner of land owned and occupied by Mrs James Anderson and adjoining the land of one Thomas Clair and Georgianne Clair his wife, thence in anotherly course by the shortest distance until it strikes the Railway land of the Transcontinental Railway a distance of about two hundred and forty feet, thence

in a westerly direction along the said Railway land a distance of one hundred feet thence in southerly direction and by the shortest route to the highway road, thence in an easterly direction along said highway road a distance of one hundred feet to the place of beginning, including in the said parcel of land all the buildings and premises."
Dated at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, this 3rd day of November A. D. 1916.
MICHEL F. FOURNIER,
Sheriff, Madawaska County